



ANDRÁSSY  
UNIVERSITÄT  
BUDAPEST

#### Impressum | impresszum:

**Konzeption | koncepció:** Eszter Lányi (HDKE) und Ursula Mindler (AUB)

**In Kooperation mit | együttműködők:** Kata Zsófia Vincze (ELTE), Michael Miller (CEU), Károly Dániel Dobos (PPKE)

**Übersetzung | fordítás:** Henriett Kovács (AUB), Ursula Mindler

Die Veranstaltungsteilnahme ist kostenlos. | **A belépés díjtalan.**

Um **Anmeldung** bis 15. Mai 2013 wird gebeten (unter: ursula.mindler@andrassyuni.hu). | **Jelentkezés 2013. május 15-ig: az ursula.mindler@andrassyuni.hu címen**

**Kontakt | kapcsolat:** Ursula Mindler, ursula.mindler@andrassyuni.hu, Fakultät für Mitteleuropäische Studien, Andrassy University Budapest, Pollack Mihály tér 3, 1088 Budapest, <http://www.andrassyuni.eu/mitteleuropische-studien>

#### Abkürzungen | rövidítések:

AUB: Andrassy Gyula Deutschsprachige Universität Budapest | **Andrassy Gyula Budapesti Német Nyelvű Egyetem**

CEU: Central European University, Budapest | **Közép-európai Egyetem, Budapest**

ELTE: Eötvös Loránd Universität, Budapest | **Eötvös Loránd Tudományegyetem, Budapest**

HDKE: Holocaustuszt Emlékközpont, Budapest | **Holocaust Memorial Center, Budapest**

MES: Fakultät für Mitteleuropäische Studien (AUB) | **Közép-Európa Tanulmányok Fakultás (AUB)**

PPKE: Pázmány Péter Katholische Universität, Budapest | **Pázmány Péter Katolikus Egyetem, Budapest**

---

Es ist geplant, die Reihe fortzusetzen:

**A sorozat tervezett folytatása:**

2. Diskussionsabend | **2. vitaest:** Die Komplexität Jüdisch zu sein. Antisemitismus – und andere Herausforderungen | **A zsidó lét komplexitása. Antiszemitizmus és egyéb kihívások**

3. Diskussionsabend | **3. vitaest:** „Kampfgefährten”? Antisemitismus heute und was die Religionsgemeinschaften dazu zu sagen haben | **„Harcostársak”? Antisemitizmus ma és a vallási közösségek álláspontja**

4. Diskussionsabend | **4. vitaest:** Die Geschichte wiederholt sich!? Sensibilitäten im gegenwärtigen ungarischen politischen Diskurs | **A történelem megismétlődik!? A mai magyar politikai diskurzus érzékenysége**

Die Fakultät für Mitteleuropäische Studien an der Andrassy Universität Budapest | **A budapesti Andrassy Egyetem Közép-Európa Tanulmányok Fakultása**

lädt herzlich ein zur Diskussionsreihe |  
**tisztelettel meghívja Önt vitasorozatára**

## Wessen Problem ist es? Zur Frage des Antisemitismus im gegenwärtigen Ungarn | **Kiket érint? Az antiszemitizmus kérdése Magyarországon napjainkban**

Erster Diskussionsabend |  
**az első vitaest:**

Donnerstag, 16. Mai 2013, 19.00 Uhr |  
**2013. május 16., csütörtök, 19 óra**

Andrassy-Saal der Andrassy Universität Budapest |  
**Andrassy terem, Andrassy Egyetem, Budapest**  
1088 Budapest  
Pollack Mihály tér 3.

Simultandolmetschen (Ungarisch / Deutsch) |  
**Szinkrontolmácsolást magyarról németre biztosítunk.**

Anmeldung bis 15. Mai 2013 | **Jelentkezés 2013. május 15-ig**

## Wessen Problem ist es? Zur Frage des Antisemitismus im gegenwärtigen Ungarn | **Kiket érint? Az antiszemitizmus kérdése Magyarországon napjainkban**

Aus aktuellem Anlass findet an der Fakultät für Mitteleuropäische Studien an der Andrassy Universität Budapest eine Auftaktveranstaltung zu einer Diskussionsreihe zum Thema Antisemitismus statt. Die von Ursula Mindler (AUB/MES) und Eszter Lányi (HDKE) konzipierte Veranstaltung findet in Kooperation mit Kata Zsófia Vincze (ELTE), Michael Miller (CEU) und Károly Dániel Dobos (PPKE) statt.

Der sich auch in Ungarn verstärkt öffentlich äussernde Antisemitismus sorgt immer wieder für einen Aufschrei in den Medien und bestimmt zunehmend die Wahrnehmung Ungarns im Ausland. In Krisenzeiten wie diesen sind besonders Einrichtungen wie Universitäten und Glaubensgemeinschaften aufgerufen, sich ihrer gesellschaftlichen Verantwortung zur Förderung einer verantwortungsvollen Diskussion aktuell gesellschaftspolitisch virulenter Fragen zu stellen.

Die an der Andrassy Universität stattfindende Diskussionsreihe soll sich dem Thema aus vier verschiedenen Richtungen annähern: 1.) einer wissenschaftlich-akademischen, 2.) einer des Dialogs zwischen den Konfessionen, 3.) einer jüdischen und 4.) einer politischen/historischen. Jeder Perspektive ist ein Diskussionsabend gewidmet; als DiskutantInnen wurden in Ungarn lebende Expertinnen und Experten angefragt.

A budapesti Andrassy Egyetem Közép Európa Tanulmányok Fakultása a téma aktualitására való tekintettel vitasorozatot kíván indítani az antiszemitizmus témakörében. A vitasorozat koncepcióját és nyitórendezvényét Ursula Mindler (AUB/MES) és Lányi Eszter (HDKE) állította össze és rendezi meg Vincze Kata Zsófiával (ELTE), Michael Millerrel (CEU) és Dobos Károly Dániellel (PPKE) együttműködve.

A Magyarországon is erősödő nyilvánosan megfogalmazott antiszemitizmus időről időre hullámokat ver a médiában és döntően meghatározza Magyarország külföldi megítélését. Ilyen időszakban az egyetemek és hitközségek hivatottak arra, hogy társadalmi felelősségüknél fogva támogassák az aktuális társadalompolitika vitás kérdéseiről folytatott eszmecserét.

Az Andrassy Egyetemen tervezett vitasorozat négy különböző szempontból vizsgálja meg a témát: 1.) tudományos-egyetemi szempontból 2.) vallási párbeszéd szempontjából 3.) zsidó 4.) politikai-történeti szempontból. Mind a négy perspektívára külön vitaest épül, melyeken Magyarországon élő szakértők vesznek részt.

1. Diskussionsabend | **1. vitaest**

Donnerstag, 16. Mai 2013 | **2013. május 16., csütörtök**

19.00 Uhr | **19 óra**

## “The Hands That Shape Tomorrow’s Hungary”? Zur Frage von Antisemitismus an Universitäten

### “Kik alakítják Magyarország jövőjét?” **Az antiszemitizmus kérdése az egyetemeken**

Eröffnung | **Megnyitó:** András **Masát** (Rektor, AUB, angefragt | **rektor, AUB, meghívott**), Georg **Kastner** (Dekan | **dékan, AUB/MES**)

Einführung: | **Bevezető:** Eszter **Lányi** (HDKE) und Ursula **Mindler** (AUB/MES)

Moderation | **Moderáció:** Kata Zsófia **Vincze** (ELTE)

Diskussionsrunde | **vita:**

Koloman **Brenner** (ELTE)

Judit **Friedrich** (ELTE)

Péter **György** (ELTE)

Sprache: Ungarisch, mit Simultandolmetschen ins Deutsche | **Magyar nyelvű rendezvény. Szinkrontolmácsolást magyarról németre biztosítunk.**

Anmeldung bis 15. Mai unter: [ursula.mindler@andrassyuni.hu](mailto:ursula.mindler@andrassyuni.hu) |

Jelentkezés 2013. május 15-ig: az [ursula.mindler@andrassyuni.hu](mailto:ursula.mindler@andrassyuni.hu) címen